

---

# COMPTES ANNUELS

## AU 31 DÉCEMBRE 2022

---

BUREAU NATIONAL SUISSE D'ASSURANCE (BNA)  
FONDS NATIONAL SUISSE DE GARANTIE (FNG)

2022

**nbi**  **ngf**

swiss national bureau of insurance  
swiss national guarantee fund

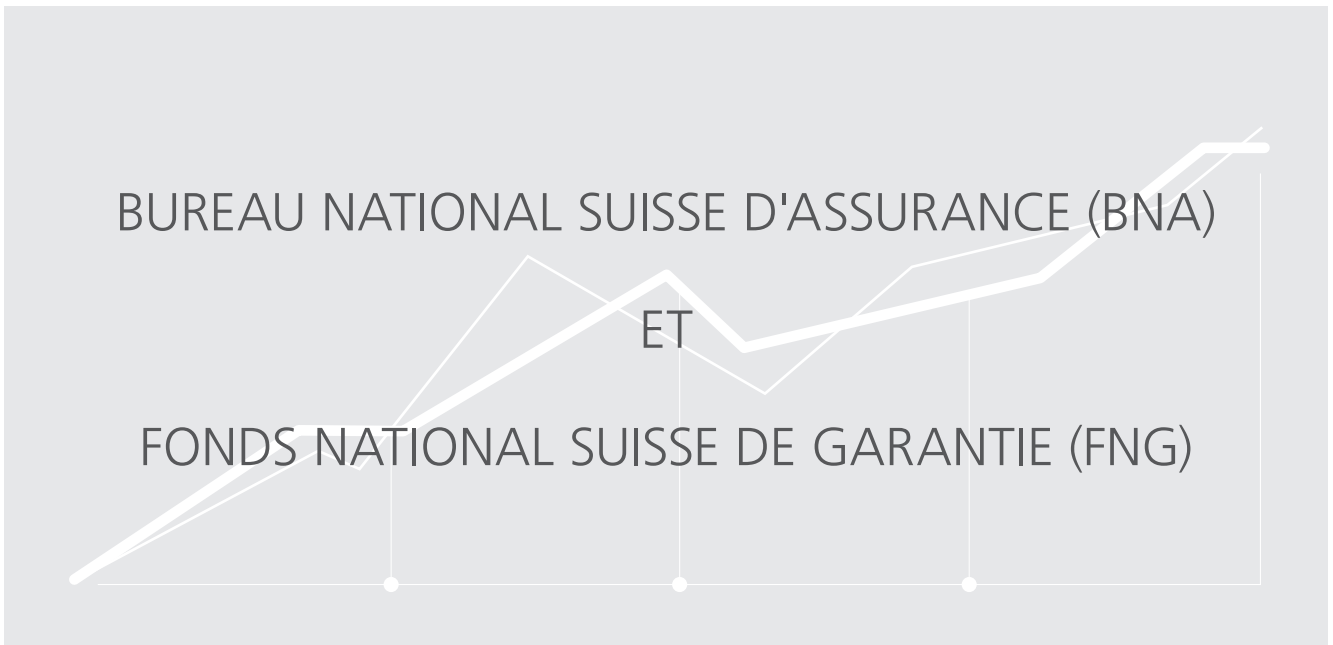


---

# COMPTES ANNUELS

## CONTENU

---



## CONTENU

	Page
Bilan / Compte de résultat / Compte des flux de trésorerie et Annexe BNA	5
Bilan / Compte de résultat / Compte des flux de trésorerie et Annexe FNG	13
Actifs	23



---

# COMPTES ANNUELS

BILAN/COMPTE DE RÉSULTAT BNA

---

BUREAU NATIONAL SUISSE D'ASSURANCE (BNA)

## BILAN AU 31.12.2022

### BUREAU NATIONAL SUISSE D'ASSURANCE (BNA)

Désignation	Année en cours CHF	Année précédente CHF
<b>ACTIFS</b>		
Compte courant de la Raiffeisenbank	216 735	222 508
Compte courant de l'UBS	35 314	22 519
<b>TOTAL DES LIQUIDITÉS</b>	<b>252 049</b>	<b>245 027</b>
Créances envers les membres	134 667	128 588
Compte courant du FNG	764 123	813 379
Crédit d'impôt anticipé	150 670	230 599
Autres crédits	8 986	0
Comptes de régularisation actifs	4 561	724
<b>TOTAL DES CRÉANCES À COURT TERME</b>	<b>1 063 007</b>	<b>1 173 291</b>
<b>TOTAL DES ACTIFS COURANTS</b>	<b>1 315 056</b>	<b>1 418 318</b>
Obligations et fonds	33 674 987	37 051 727
Actions et fonds immobiliers	7 796 840	7 228 628
Actions et fonds	14 097 234	11 004 456
Liquidités sur dépôts de fonds	17 164	45 834
<b>TOTAL DES ACTIFS FINANCIERS</b>	<b>55 586 224</b>	<b>55 330 645</b>
<b>TOTAL DES IMMOBILISATIONS</b>	<b>55 586 224</b>	<b>55 330 645</b>
<b>TOTAL DES ACTIFS</b>	<b>56 901 280</b>	<b>56 748 963</b>

# BILAN AU 31.12.2022

## BUREAU NATIONAL SUISSE D'ASSURANCE (BNA)

Désignation	Année en cours CHF	Année précédente CHF
<b>PASSIFS</b>		
Compte courant de l'assureur apériteur	212 335	186 243
Comptes de régularisation passifs	115 038	107 694
<b>TOTAL DES CRÉANCES À COURT TERME</b>	<b>327 373</b>	<b>293 937</b>
<b>TOTAL DES FONDS ÉTRANGERS À COURT TERME</b>	<b>327 373</b>	<b>293 937</b>
Provision pour fluctuation des placements	118 881	0
<b>TOTAL DES CRÉANCES À LONG TERME</b>	<b>118 881</b>	<b>0</b>
<b>TOTAL DES FONDS ÉTRANGERS À LONG TERME</b>	<b>118 881</b>	<b>0</b>
Fonds BNA	24 815 794	23 136 517
Fonds de solidarité	31 639 232	31 639 232
Bénéfice	0	1 679 277
<b>TOTAL DES FONDS PROPRES</b>	<b>56 455 026</b>	<b>56 455 026</b>
<b>TOTAL DES PASSIFS</b>	<b>56 901 280</b>	<b>56 748 963</b>

# COMPTES DE RÉSULTAT DU 01.01.2022–31.12.2022

## BUREAU NATIONAL SUISSE D'ASSURANCE (BNA)

Désignation	Année en cours CHF	Année précédente CHF	Budget CHF	Différence par rapport à l'année précédente	Déviations du budget
Contributions selon l'art. 76a LCR	2 299 571	2 280 730	2 200 000	0.8%	4.5%
Contributions (paiements ultérieurs pour l'année précédente)	0	0	0	n/a	n/a
<b>TOTAL DES CONTRIBUTIONS PRÉLEVÉES PAR LES MEMBRES</b>	<b>2 299 571</b>	<b>2 280 730</b>	<b>2 200 000</b>	<b>0.8%</b>	<b>4.5%</b>
Paiements du Fonds de solidarité	41 333	24 657	100 000	67.6%	-58.7%
Frais de traitement des dossiers de cession	68 928	55 358	60 000	24.5%	14.9%
Intérêts pour les prestations en cas de sinistres	41 977	37 231	60 000	12.7%	-30.0%
<b>TOTAL DES CHARGES DE SINISTRES</b>	<b>152 238</b>	<b>117 245</b>	<b>220 000</b>	<b>29.8%</b>	<b>-30.8%</b>
Salaires	596 210	590 765	735 000	0.9%	-18.9%
Prestations sociales	133 369	134 340	188 000	-0.7%	-29.1%
Frais	16 398	9 587	50 000	71.0%	-67.2%
Formation continue / cours	6 816	9 877	14 000	-31.0%	-51.3%
Autres charges de personnel	349	871	1 400	-60.0%	-75.1%
<b>TOTAL DES CHARGES DE PERSONNEL</b>	<b>753 141</b>	<b>745 439</b>	<b>988 400</b>	<b>1.0%</b>	<b>-23.8%</b>
Charges des locaux	73 526	71 159	70 000	3.3%	5.0%
<b>TOTAL DES CHARGES DES LOCAUX ET DE L'ÉQUIPEMENT</b>	<b>73 526</b>	<b>71 159</b>	<b>70 000</b>	<b>3.3%</b>	<b>5.0%</b>
Imprimés, magazines, matériel de bureau	4 005	3 945	5 600	1.5%	-28.5%
Frais de téléphone	4 219	3 538	5 600	19.2%	-24.7%
<b>TOTAL DES CHARGES DE BUREAU ET D'ADMINISTRATION</b>	<b>8 224</b>	<b>7 483</b>	<b>11 200</b>	<b>9.9%</b>	<b>-26.6%</b>
Informatique	217 619	162 256	235 000	34.1%	-7.4%
Traductions	0	786	4 900	-100.0%	-100.0%
Honoraires / indemnités	131 651	169 999	266 000	-22.6%	-50.5%
Coûts de la comptabilité des titres	4 423	4 732	4 800	-6.5%	-7.9%
Prestations de l'assureur apériteur	31 754	31 754	35 000	0.0%	-9.3%
Réassurance CdB	79 920	77 833	84 000	2.7%	-4.9%
Assurances responsabilité civile	12 348	12 348	14 000	0.0%	-11.8%
<b>TOTAL DES PRESTATIONS EXTERNES</b>	<b>477 715</b>	<b>459 708</b>	<b>643 700</b>	<b>3.9%</b>	<b>-25.8%</b>
Réunions du comité de direction / assemblée des membres	10 580	3 954	14 000	167.6%	-24.4%
Claims Conference	73 458	9 309	105 000	689.1%	-30.0%
Div. activités de formation	0	0	7 000	n/a	-100.0%
<b>TOTAL DES ACTIVITÉS DES ASSOCIATIONS</b>	<b>84 038</b>	<b>13 263</b>	<b>126 000</b>	<b>533.6%</b>	<b>-33.3%</b>



# COMPTES DE RÉSULTAT DU 01.01.2022–31.12.2022

## BUREAU NATIONAL SUISSE D'ASSURANCE (BNA)

Désignation	Année en cours CHF	Année précédente CHF	Budget CHF	Différence par rapport à l'année précédente	Déviations du budget
Cotisation au CdB	41 090	38 443	40 000	6.9%	2.7%
Réunions du CdB en Suisse	0	0	7 000	n/a	-100%
Diverses contributions	3 896	2 579	4 000	51.1%	-2.6%
<b>TOTAL DES CONTRIBUTIONS</b>	<b>44 985</b>	<b>41 022</b>	<b>51 000</b>	<b>9.7%</b>	<b>-11.8%</b>
Cas de l'Organisme d'information	677 088	681 439	1 100 000	-0.6%	-38.4%
<b>TOTAL DES CHARGES DIVERSES</b>	<b>677 088</b>	<b>681 439</b>	<b>1 100 000</b>	<b>-0.6%</b>	<b>-38.4%</b>
Frais sinistres V	43 942	41 141	100 000	6.8%	-56.1%
Enquête concernant l'assurance à l'étranger	51 599	40 709	50 000	26.8%	3.2%
<b>TOTAL DES CHARGES STATUTAIRES</b>	<b>95 541</b>	<b>81 851</b>	<b>150 000</b>	<b>16.7%</b>	<b>-36.3%</b>
Revenus des titres / des intérêts	889 130	961 030	900 000	-7.5%	-1.2%
Augmentation de valeur / gains de prix des titres	886 817	885 465	100 000	0.2%	786.8%
Gains de change non réalisés sur titres	3 827 103	0	0	n/a	n/a
<b>TOTAL DES REVENUS DU CAPITAL</b>	<b>5 603 049</b>	<b>1 846 495</b>	<b>1 000 000</b>	<b>203.4%</b>	<b>460.30</b>
Frais bancaires	97 074	107 093	140 000	-9.4%	-30.7%
Frais d'intérêt	9	377	1 000	-97.7%	-99.1%
Amortissements / pertes sur les titres	89 054	5 166	0	1623.8%	n/a
Pertes non réalisées sur les titres	5 237 411	116 701	0	4387.9%	n/a
Variation de la réserve de fluctuation	118 881	0	0	n/a	n/a
<b>TOTAL DES DÉPENSES D'INVESTISSEMENT</b>	<b>5 542 428</b>	<b>229 338</b>	<b>141 000</b>	<b>2316.7%</b>	<b>3830.8%</b>
Revenu relatif à une autre période	6 303	0	0	n/a	n/a
<b>TOTAL DU REVENU RELATIF À UNE AUTRE PÉRIODE</b>	<b>6 303</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>N/A</b>	<b>N/A</b>
<b>BÉNÉFICE ANNUEL</b>	<b>0</b>	<b>1 679 277</b>	<b>-301 300</b>	<b>-100.0%</b>	<b>-100.0%</b>
<b>TOTAL DES REVENUS</b>	<b>7 908 924</b>	<b>4 127 225</b>	<b>3 200 000</b>	<b>91.6%</b>	<b>147.2%</b>
<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>7 908 924</b>	<b>2 447 948</b>	<b>3 501 300</b>	<b>223.1%</b>	<b>125.9%</b>

# COMPTES DES FLUX DE TRÉSORERIE

## BUREAU NATIONAL SUISSE D'ASSURANCE (BNA)

Désignation	en CHF 2022	en CHF 2021
Etat des liquidités 01.01.	245 027	354 575
Etat des liquidités 31.12.	252 049	245 027
<b>VARIATION DU FONDS DES LIQUIDITÉS</b>	<b>7 022</b>	<b>-109 548</b>
Bénéfice annuel	0	1 679 277
Amortissements	0	0
Variation des réserves	0	0
Variation de la réserve de fluctuation	118 881	0
Variation des créances à court terme	110 284	-73 849
Variation des passifs courants	33 436	-92 785
<b>FLUX DE TRÉSORERIE DES ACTIVITÉS OPÉRATIONNELLES</b>	<b>262 601</b>	<b>1 512 643</b>
Investissements financiers	-255 579	-1 622 190
<b>FLUX DE TRÉSORERIE DES ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT</b>	<b>-255 579</b>	<b>-1 622 190</b>
Variation des fonds propres	0	0
<b>FLUX DE TRÉSORERIE DES ACTIVITÉS DE FINANCEMENT</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>VARIATION DU FONDS DES LIQUIDITÉS</b>	<b>7 022</b>	<b>-109 548</b>

---

# ANNEXE AU 31 DÉCEMBRE 2022

## BUREAU NATIONAL SUISSE D'ASSURANCE (BNA)

---

### NOM, OBJET, FORME JURIDIQUE ET SIÈGE SOCIAL

Le Bureau National Suisse d'Assurance (BNA) est un organisme prévu par la loi suisse sur la circulation routière (LCR) qui remplit les tâches légales suivantes (art. 74 de la loi sur la circulation routière):

- a) La responsabilité pour les dommages causés par des véhicules à moteur et des remorques étrangers en Suisse et au Liechtenstein, dans la mesure où une obligation d'assurance existe en vertu de cette loi.
- b) L'exploitation de l'Organisme d'information conformément à l'article 79a.
- c) La coordination de la conclusion d'assurances-frontière pour les véhicules à moteur entrant en Suisse et au Liechtenstein qui ne disposent pas de l'assurance nécessaire.

En outre, le BNA garantit, sur la base d'accords internationaux, les obligations de ses sociétés membres à l'étranger envers les bureaux d'assurance qui y sont établis. Dans le bilan, les obligations potentielles correspondantes sont couvertes par le poste «Fonds de solidarité».

L'association a son siège à Zurich et a des succursales à Lausanne et à Lugano. De plus amples informations sur le BNA sont disponibles sur le site [www.nbi-ngf.ch](http://www.nbi-ngf.ch).

### INFORMATIONS GÉNÉRALES SUR LES PRINCIPES APPLIQUÉS DANS LES COMPTES ANNUELS

Les présents comptes annuels ont été établis conformément aux dispositions du nouveau droit suisse sur la présentation des comptes (32ème Titre du Code des obligations).

La comptabilité et la tenue des comptes se font en monnaie locale (francs suisses).

### PRINCIPES DE COMPTABILITÉ ET D'ÉVALUATION

Les immobilisations financières ont été évaluées selon le principe de la valeur la plus basse jusqu'en 2021. Au cours de l'exercice 2022, des réserves latentes ont été dissoutes avec le passage des valeurs minimales aux valeurs de marché. Les autres postes sont indiqués à la valeur nominale, déduction faite des corrections nécessaires à la gestion d'entreprise.

### NOMBRE D'EMPLOIS À TEMPS PLEIN EN MOYENNE ANNUELLE

Le nombre d'emplois à temps plein en 2021 et en 2022 était inférieur à dix.

### NOTES SUR LES POSTES EXTRAORDINAIRES, NON RÉCURRENTS OU NON PÉRIODIQUES DU COMPTE DE RÉSULTAT

Il n'y a eu aucun événement extraordinaire ou non récurrent au cours de la période de référence ou de la période précédente. Le produit hors période correspond à un remboursement de notre réassureur.

### ÉVÉNEMENTS IMPORTANTS SURVENUS APRÈS LA DATE DE CLÔTURE DU BILAN

Aucun événement significatif susceptible d'influencer la représentativité des comptes annuels 2022 ou qui devrait être présenté ici n'est survenu après la date du bilan.



---

# COMPTES ANNUELS

BILAN / COMPTE DE RÉSULTAT FNG

---

FONDS NATIONAL SUISSE DE GARANTIE (FNG)

# BILAN AU 31.12.2022

## FONDS NATIONAL SUISSE DE GARANTIE (FNG)

Désignation	Année en cours CHF	Année précédente CHF
<b>ACTIFS</b>		
Compte courant de la Raiffeisenbank (paiements)	8 213	292
Compte courant de la Raiffeisenbank (contributions)	2 198 464	381 137
Compte courant de l'UBS	2 474 153	2 249 495
<b>TOTAL DES LIQUIDITÉS</b>	<b>4 680 830</b>	<b>2 630 924</b>
Créances des membres	1 279 340	1 221 587
Crédit d'impôt anticipé	328 857	572 371
Comptes de régularisation actifs	128	432
<b>TOTAL DES CRÉANCES À COURT TERME</b>	<b>1 608 325</b>	<b>1 794 390</b>
Prétentions de recours pour sinistres	1 568 704	1 189 469
<b>TOTAL DES CRÉANCES À LONG TERME</b>	<b>1 568 704</b>	<b>1 189 469</b>
<b>TOTAL DES ACTIFS COURANTS</b>	<b>7 857 859</b>	<b>5 614 783</b>
Obligations et fonds	119 440 210	128 159 311
Actions et fonds immobiliers	25 513 390	23 881 362
Actions et fonds	50 005 541	37 353 070
Liquidités sur dépôts de fonds	265 510	175 956
<b>TOTAL DES ACTIFS FINANCIERS</b>	<b>195 224 651</b>	<b>189 569 699</b>
<b>TOTAL DES IMMOBILISATIONS</b>	<b>195 224 651</b>	<b>189 569 699</b>
<b>TOTAL DES ACTIFS</b>	<b>203 082 510</b>	<b>195 184 482</b>

# BILAN AU 31.12.2022

## FONDS NATIONAL SUISSE DE GARANTIE (FNG)

Désignation	Année en cours CHF	Année précédente CHF
<b>PASSIFS</b>		
Compte courant de l'assureur apériteur	1 005 846	989 300
Compte courant du BNA	764 123	813 379
Comptes de régularisation passifs	92 871	85 527
<b>TOTAL DES CRÉANCES À COURT TERME</b>	<b>1 862 840</b>	<b>1 888 207</b>
<b>TOTAL DES FONDS ÉTRANGERS À COURT TERME</b>	<b>1 862 840</b>	<b>1 888 207</b>
Réserves pour sinistres	28 062 000	27 154 000
Provision de fluctuation Apports de capitaux	5 000 000	0
Corrections de valeur et autres provisions	156 870	118 947
<b>TOTAL DES CRÉANCES À LONG TERME</b>	<b>33 218 870</b>	<b>27 272 947</b>
<b>TOTAL DES FONDS ÉTRANGERS À LONG TERME</b>	<b>33 218 870</b>	<b>27 272 947</b>
Fonds FNG	7 000 000	7 000 000
Couverture des faillites	161 000 800	158 967 218
Bénéfice	0	56 109
<b>TOTAL DES FONDS PROPRES</b>	<b>168 000 800</b>	<b>166 023 328</b>
<b>TOTAL DES PASSIFS</b>	<b>203 082 510</b>	<b>195 184 482</b>

# COMPTES DE RÉSULTAT DU 01.01.2022–31.12.2022

## FONDS NATIONAL SUISSE DE GARANTIE (FNG)

Désignation	Année en cours CHF	Année précédente CHF	Budget CHF	Différence par rapport à l'année précédente	Déviations du budget
Contributions selon l'art. 76a LCR	21 845 928	21 666 936	21 000 000	0.8%	4.0%
Contributions (paiements ultérieurs pour l'année précédente)	0	0	0	n/a	n/a
<b>TOTAL DES CONTRIBUTIONS PRÉLEVÉES PAR LES MEMBRES</b>	<b>21 845 928</b>	<b>21 666 936</b>	<b>21 000 000</b>	<b>0.8%</b>	<b>4.0%</b>
Indemnités	6 811 094	8 267 576	7 500 000	-17.6%	-9.2%
Variation des correctifs de valeur	37 923	21 644	50 000	75.2%	-24.2%
Honoraires de gestion	1 994 700	2 088 695	2 400 000	-4.5%	-16.9%
Variation des provisions pour sinistres	908 000	-251 000	0	-461.8%	n/a
Expertises des véhicules	294 253	284 834	360 000	3.3%	-18.3%
Intérêts pour les prestations en cas de sinistres	12 260	14 882	15 000	-17.6%	-18.3%
Accumulation du Fonds de couverture des faillites	1 977 472	15 450 000	12 000 000	-87.2%	-83.5%
<b>TOTAL DES CHARGES DE SINISTRES</b>	<b>12 035 701</b>	<b>25 876 631</b>	<b>22 325 000</b>	<b>-53.5%</b>	<b>-46.1%</b>
Salaires	255 518	253 185	315 000	0.9%	-18.9%
Prestations sociales	56 381	55 813	81 000	1.0%	-30.4%
Frais	7 028	4 109	20 000	71.0%	-64.9%
Formation continue / cours	2 921	4 233	6 000	-31.0%	-51.3%
Autres charges de personnel	149	373	600	-60.0%	-75.1%
<b>TOTAL DES CHARGES DE PERSONNEL</b>	<b>321 998</b>	<b>317 712</b>	<b>422 600</b>	<b>1.3%</b>	<b>-23.8%</b>
Charges des locaux	31 511	30 497	30 000	3.3%	5.0%
<b>TOTAL DES CHARGES DES LOCAUX ET DE L'ÉQUIPEMENT</b>	<b>31 511</b>	<b>30 497</b>	<b>30 000</b>	<b>3.3%</b>	<b>5.0%</b>
Imprimés, magazines, matériel de bureau	1 716	1 691	2 400	1.5%	-28.5%
Frais de téléphone	1 808	1 516	2 400	19.2%	-24.7%
<b>TOTAL DES CHARGES DE BUREAU ET D'ADMINISTRATION</b>	<b>3 524</b>	<b>3 207</b>	<b>4 800</b>	<b>9.9%</b>	<b>-26.6%</b>
Informatique	93 265	69 538	100 000	34.1%	-6.7%
Traductions	0	337	2 100	-100.0%	-100.0%
Honoraires / indemnités	122 618	125 281	114 000	-2.1%	7.6%
Coûts de la comptabilité des titres	15 222	15 461	16 800	-1.5%	-9.4%
Prestations de l'assureur apériteur	13 609	13 609	15 000	0.0%	-9.3%
Réassurance CdB	79 920	77 833	84 000	2.7%	-4.9%
Assurances responsabilité civile	5 292	5 292	6 000	0.0%	-11.8%
<b>TOTAL DES PRESTATIONS EXTERNES</b>	<b>329 927</b>	<b>307 351</b>	<b>337 900</b>	<b>7.3%</b>	<b>-2.4%</b>



# COMPTES DE RÉSULTAT DU 01.01.2022–31.12.2022

## FONDS NATIONAL SUISSE DE GARANTIE (FNG)

Désignation	Année en cours CHF	Année précédente CHF	Budget CHF	Différence par rapport à l'année précédente	Déviations du budget
Réunions du comité de direction/assemblée des membres	4 534	1 695	6 000	167.6%	-24.4%
Claims Conference	31 482	3 989	45 000	689.1%	-30.0%
Divers événements de formation	0	0	15 000	n/a	n/a
<b>TOTAL DES ACTIVITÉS DES ASSOCIATIONS</b>	<b>36 016</b>	<b>5 684</b>	<b>66 000</b>	<b>533.6%</b>	<b>-45.4%</b>
Contribution au CdB	14 646	13 943	18 000	5.0%	-18.6%
Réunions du CdB en Suisse	0	0	3 000	n/a	-100.0%
Diverses contributions	4 579	2 049	3 000	123.5%	52.6%
<b>TOTAL DES CONTRIBUTIONS</b>	<b>19 225</b>	<b>15 992</b>	<b>24 000</b>	<b>20.2%</b>	<b>-19.9%</b>
Revenus des titres / des intérêts	2 976 128	3 064 056	2 500 000	-2.9%	19.0%
Augmentation de valeur / gains de prix des titres	607 926	2 708 936	350 000	-77.6%	73.7%
Gains non réalisés sur les titres	11 671 325	0	0	n/a	n/a
<b>TOTAL DES REVENUS DU CAPITAL</b>	<b>15 255 379</b>	<b>5 772 993</b>	<b>2 850 000</b>	<b>164.3%</b>	<b>435.3%</b>
Frais bancaires	302 642	333 507	420 000	-9.3%	-27.9%
Frais d'intérêt	102	1 848	4 000	-94.5%	-97.4%
Amortissements / pertes sur les titres	291 097	17 138	0	1598.5%	n/a
Pertes non réalisées sur les titres	18 735 867	474 252	0	3850.6%	n/a
Variation de la réserve de fluctuation	5 000 000	0	0	n/a	n/a
<b>TOTAL DES DÉPENSES D'INVESTISSEMENT</b>	<b>24 329 708</b>	<b>826 745</b>	<b>424 000</b>	<b>2842.8%</b>	<b>5638.1%</b>
Revenu relatif à une autre période	6 303	0	0	n/a	n/a
<b>TOTAL DU REVENU RELATIF À UNE AUTRE PÉRIODE</b>	<b>6 303</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>N/A</b>	<b>N/A</b>
<b>BÉNÉFICE ANNUEL</b>	<b>0</b>	<b>56 109</b>	<b>215 700</b>	<b>-100%</b>	<b>-100%</b>
<b>TOTAL DES REVENUS</b>	<b>37 107 610</b>	<b>27 439 928</b>	<b>23 850 000</b>	<b>35.2%</b>	<b>55.6%</b>
<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>37 107 610</b>	<b>27 383 819</b>	<b>23 634 300</b>	<b>35.5%</b>	<b>57.0%</b>

# COMPTES DES FLUX DE TRÉSORERIE

## FONDS NATIONAL SUISSE DE GARANTIE (FNG)

Désignation	en CHF 2022	en CHF 2021
Etat des liquidités 01.01.	2 630 924	2 951 779
Etat des liquidités 31.12.	4 680 830	2 630 924
<b>VARIATION DU FONDS DES LIQUIDITÉS</b>	<b>2 049 906</b>	<b>-320 855</b>
Bénéfice annuel	0	56 109
Amortissements	0	0
Variation des réserves	1 064 870	-251 000
Variation de la réserve de fluctuation	5 000 000	0
Variation des créances à court terme	186 065	-94 060
Variation des créances à long terme	-498 182	-194 798
Variations des passifs courants	-25 367	167 104
<b>FLUX DE TRÉSORERIE DES ACTIVITÉS OPÉRATIONNELLES</b>	<b>5 727 386</b>	<b>-316 645</b>
Investissements financiers	-5 654 952	-15 454 209
<b>FLUX DE TRÉSORERIE DES ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT</b>	<b>-5 654 952</b>	<b>-15 454 209</b>
Variation des fonds propres	1 977 472	15 450 000
<b>FLUX DE TRÉSORERIE DES ACTIVITÉS DE FINANCEMENT</b>	<b>1 977 472</b>	<b>15 450 000</b>
<b>VARIATION DU FONDS DES LIQUIDITÉS</b>	<b>2 049 906</b>	<b>-320 855</b>



---

# ANNEXE AU 31 DÉCEMBRE 2022

## FONDS NATIONAL SUISSE DE GARANTIE (FNG)

---

### NOM, OBJET, FORME JURIDIQUE ET SIÈGE SOCIAL

Le Fonds National Suisse de Garantie (FNG) est un organisme prévu par la loi suisse sur la circulation routière (LCR) qui remplit les tâches légales suivantes (art. 76 de la loi sur la circulation routière):

- a) Il couvre la responsabilité pour les dommages causés en Suisse et au Liechtenstein par:
  - a. les véhicules à moteur et les remorques non identifiés ou non assurés, dans la mesure où il existe une obligation d'assurance en vertu de la présente loi.
  - b. les cyclistes ou les utilisateurs d'équipements similaires à des véhicules, à condition que le responsable ne puisse être identifié ou que le dommage ne soit pas couvert par le responsable ou par une assurance responsabilité civile ou par une personne responsable du responsable ou par toute autre assurance.
- b) Il couvre la responsabilité pour les dommages causés par les véhicules à moteur et les remorques immatriculés en Suisse et au Liechtenstein lorsque des procédures de faillite ont été ouvertes à l'encontre de l'assureur en responsabilité civile tenu aux prestations.
- c) Il gère l'Organisme d'indemnisation conformément à l'article 79d.

L'association a son siège à Zurich et a des succursales à Lausanne et à Lugano. De plus amples informations sur le FNG sont disponibles sur le site [www.nbi-ngf.ch](http://www.nbi-ngf.ch).

### INFORMATIONS GÉNÉRALES SUR LES PRINCIPES APPLIQUÉS DANS LES COMPTES ANNUELS

Les présents comptes annuels ont été établis conformément aux dispositions du nouveau droit suisse sur la présentation des comptes (32ème Titre du Code des obligations).

La comptabilité et la tenue des comptes se font en monnaie locale (francs suisses).

### PRINCIPES DE COMPTABILITÉ ET D'ÉVALUATION

Les actifs financiers ont été évalués selon le principe de la valeur la plus basse jusqu'en 2021. Au cours de l'exercice financier 2022, des réserves latentes ont été dissoutes avec le passage des valeurs minimales aux valeurs de marché. Les autres postes sont présentés à la valeur nominale, déduction faite des corrections de valeur économiquement nécessaires. En ce qui concerne les réserves techniques, elles sont calculées à l'aide de méthodes actuarielles.

Les sinistres du FNG sont calculés selon la même méthode que ceux de l'assureur apériteur. Pour cette raison et aussi en raison de la quantité réduite de données à disposition du FNG, la constitution des réserves est basée sur la méthode de l'assureur apériteur.

## FONDS DE COUVERTURE DES FAILLITES

Au cours de l'exercice 2016, une société membre du Liechtenstein a été mise en faillite. Cette faillite pèsera probablement sur les comptes du FNG dans les années à venir. Actuellement, les réserves requises pour les cas à couvrir s'élèvent à 1,2 million de francs suisses.

## NOMBRE D'EMPLOIS À TEMPS PLEIN EN MOYENNE ANNUELLE

Le nombre d'emplois à temps plein en 2021 et en 2022 était inférieur à dix.

## NOTES SUR LES POSTES EXTRAORDINAIRES, NON RÉCURRENTS OU NON PÉRIODIQUES DU COMPTE DE RÉSULTAT

Il n'y a eu aucun événement extraordinaire ou non récurrent significatif au cours de la période de référence ou de la période précédente. Le produit hors période correspond à un remboursement de notre réassureur.

## ÉVÉNEMENTS IMPORTANTS SURVENUS APRÈS LA DATE DE CLÔTURE DU BILAN

Aucun événement significatif susceptible d'influencer la représentativité des comptes annuels 2022 ou qui devrait être présenté ici n'est survenu après la date du bilan.

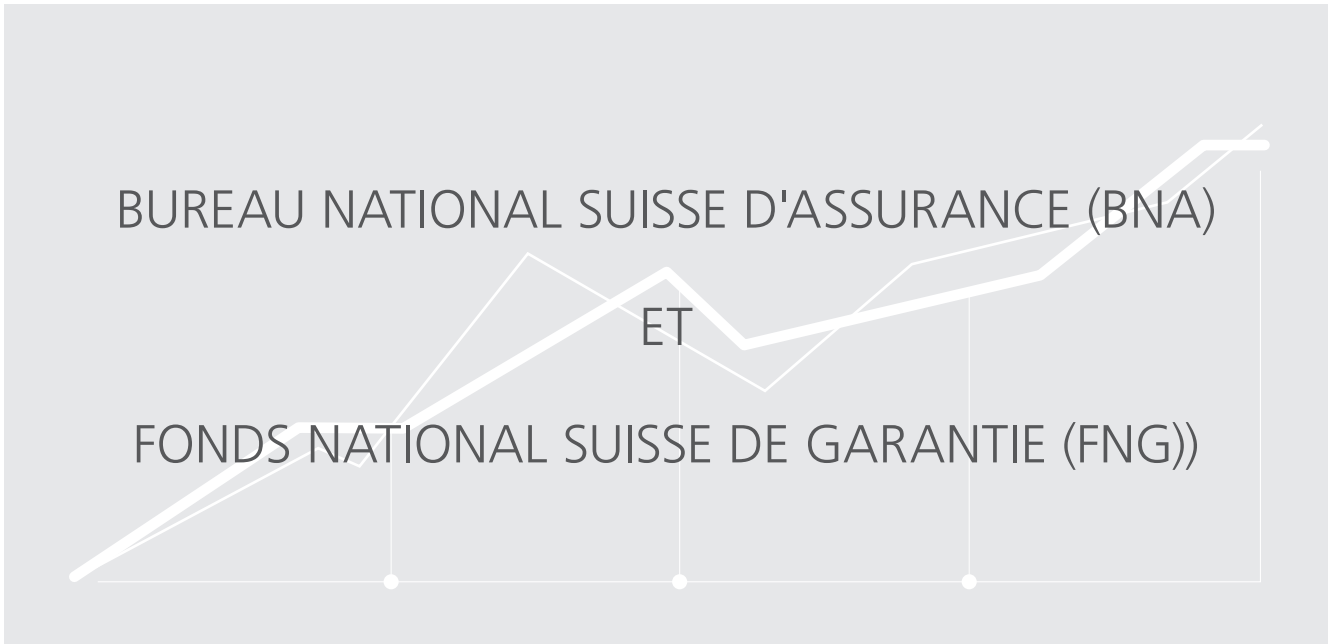


---

# COMPTES ANNUELS

## PORTEFEUILLES

---



---

## PORTEFEUILLES AU 31.12.2022

### BUREAU NATIONAL SUISSE D'ASSURANCE (BNA)

---

Catégorie d'investissement CHF en %

#### ASSET ALLOCATION (À LA VALEUR DE MARCHÉ)

Actifs à court terme et liquides	17 164	0.0%
Obligations en CHF (incl. obligations convertibles)	30 205 293	54.3%
Obligations en devises étrangères	3 469 694	6.2%
Actions suisses	4 397 383	7.9%
Actions internationales	6 099 298	11.0%
Immobiliers (indirects)	11 397 392	20.5%
<b>TOTAL PAR MANDAT</b>	<b>55 586 224</b>	<b>100.0%</b>



---

## PORTEFEUILLES AU 31.12.2022

### FONDS NATIONAL SUISSE DE GARANTIE (FNG)

---

Catégorie d'investissement CHF en %

#### ASSET ALLOCATION (À LA VALEUR DE MARCHÉ)

Actifs à court terme et liquides	147 168	0.1%
Obligations en CHF (incl. obligations convertibles)	106 977 034	54.8%
Obligations en devises étrangères	12 463 176	6.4%
Actions suisses	15 701 056	8.0%
Actions internationales	22 416 188	11.5%
Immobiliers (indirects)	37 525 130	19.2%
<b>TOTAL PAR MANDAT</b>	<b>195 229 752</b>	<b>100.0%</b>

**nbi  ngf**

**Bureau National Suisse d'Assurance  
Fonds National Suisse de Garantie**

Boîte postale, CH-8085 Zurich  
Téléphone +41 44 628 65 19  
E-Mail: [info@nbi-ngf.ch](mailto:info@nbi-ngf.ch)